

## 30 AÑOS DE OSCURIDAD

Manuel H. Martín / 86' / 2011 / España / Spain

Tras la Guerra Civil Española, Manuel Cortés se escondió de los hombres de Franco en un hueco hecho en la pared.

After the Spanish Civil War, Manuel Cortés opened a small hole in the wall to hide from Franco's men.

## ADIÓS A HOLLYWOOD

Henry Corra, Regina Nicholson / 102' / 2014 / USA

Un cuento de hadas sin ficción - una historia sobre amor, arte, muerte y separaciones.

A non-fiction fairytale about love, art, death, and letting go.

## ALICIA EN EL PAÍS

Esteban Larrain / 86' / 2008 / Chile / 35mm.

Narra la historia real de una niña boliviana de trece años que caminó a pie 180 kilómetros entre desierto, nieve y salares para encontrar un trabajo.

*Alicia en el país* tells the real story of a Bolivian 13-year-old girl who walked 180 kilometers across desert, snow and salt flats to find a job.

## ALMAZ

Víctor Aslaviuk / 30' / 2013 / Bielorrusia / Belarus / DV

Una historia de amor y de amistad entre un hombre y su caballo, Almaz.

The story of the friendship and love between a man and his horse, Almaz.

## ASIER Y YO

Amaia Merino, Aitor Merino / 94' / 2013 / España, Ecuador / Spain, Ecuador / HQ

Un día, Asier, mi gran amigo desde la infancia, desapareció. Se había integrado en ETA.

Asier and I grew up in the Basque Country. One day he disappeared and I found out he had joined ETA.

## ATEMPA - SUEÑOS A ORILLAS DEL RÍO

Edson Caballero Trujillo / 86' / 2013 / México / Mexico / DV

Tino desea lograr su sueño: ser Reina Muxé. Este es un retrato del Istmo de Tehuantepec en México, un lugar en el que existe un tercer género, que no es masculino ni femenino, llamado Muxé.

Tino hopes his dream of becoming a Muxé Queen becomes true. Intimate journey to Isthmus of Tehuantepec, Mexico where a a third gender identity exists, neither man nor woman, called Muxé.

## BIENVENIDO A MI CASA

Alberto Gutiérrez, Jaume Quiles / 20' / 2014 / España / Spain / HD

Una invitación a conocer otras realidades a través de los sentidos. En esta ocasión el pueblo Rrom nos abre las puertas de sus hogares.

An invitation to know other realities through the senses. This time the Rrom people welcome us to their homes with the hospitality that characterizes them.

## BUSCANDO UN AMIGO

Karma Gava / 19' / 2013 / Italia / Italy / HD

En Tokio hay muchas agencias en las que puedes contratar a gente para que haga distintos papeles: amigo, marido, novia, tío, sobrino, colega.

In Tokyo there are many agencies where you can hire people to fulfill several roles: friend, husband, girlfriend, uncle, nephew, coworker.

## CARMITA

Laura Amelia Guzmán, Israel Cárdenas / 75' / 2014 / México / Mexico / DCP

A sus 80 años, la actriz cubana Carmita Ignarra tiene energía suficiente para aparecer en la televisión local, estar al tanto de sus fans y quejarse de su ex marido. Even if she's 80 years old, Cuban actress Carmita Ignarra has enough energy to appear on the local television, maintain contact with her fans and complain about her ex-husband.

## CATEDRALES

Konrad Kästner / 15' / 2013 / Alemania / Germany / HD

La ciudad de Ordos se construyó para un millón de personas, pero a día de hoy está completamente vacía.

The city of Ordos was build for a million people yet remains completely empty.

## CINCO DÍAS PARA BAILAR

Rafa Molés, Pepe Andreu / 77' / 2014 / España / Spain / HD

Una pareja de bailarines aparece una mañana en el aula de un instituto. Anuncian al grupo de adolescentes que tienen cinco días para subirse a un escenario y bailar.

A couple of dancers appear one morning in a high school classroom. They announce the group of teenagers that they have only five days to step up onto the stage and dance.

## DE COMETAS Y FRONTERAS

Yolanda Piñidal / 58' / 2014 / España, Mexico, USA / Spain, Mexico / DV

Es un relato sobre la lucha diaria por ser niño en la frontera de México y Estados Unidos a través de los ojos de cuatro niños trabajadores de Tijuana.

Tells the story of the daily struggle to be a child living on the US-Mexico border through the eyes of four working children in the city of Tijuana.

## DÉJAME VIVIR

Sébastien Montaz-Rosset / 62' / 2014 / España / Spain / HD

Déjame Vivir (*Let me Live*) es la crónica del montañero Kilian Jornet y su intento de cumplir un sueño de la infancia.

*Déjame Vivir* (*Let me Live*) chronicles climber Kilian Jornet's challenge to fulfil a childhood dream.

## DELTA THE MOVIE

Diego Borges / 32' / 2014 / España / Spain / HD

Un grupo de jóvenes creadores se verán envueltos en un sinfín de dificultades durante el transcurso del rodaje de su película.

A group of young creators will experience a lot of difficulties in the filming of their movie.

## DESCUBRIENDO A BERGMAN

Hynek Pallas, Jane Magnusson / 107' / 2013 / Suecia / Sweden / DCP

La vida de Ingmar Bergman y sus más esenciales películas, tal y como las vieron los grandes actores y directores de nuestro tiempo.

Ingmar Bergman's life and his key films as seen and told by the greatest actors and directors of our time.

## DIARIO DEL HAMBRE

Mireia Pujol / 15' / 2014 / España / Spain / 16mm.

*Diario del hambre* trae el drama de la migración a nuestros ojos. Muestra al mundo aquello que está detrás de la noticia.

*Diary of hunger* brings the world's most known drama of migration. It showcases what is behind the scenes.

## EL CUARTO DESNUDO

Nuria Ibáñez / 67' / 2013 / México / Mexico / HD

Todo un universo sin salir de un único espacio: la habitación donde tienen lugar las consultas de un hospital infantil en la ciudad de México.

A whole world without leaving a single space: the examination room in the psychiatric wing of a Mexico City children's hospital.

## EL DOMADOR DE PEIXOS

Roger Gómez, Dani Resines / 23' / 2014 / España / Spain / HD

En la balsa del patio de casa de Franciscu aún hay peces de colores nadando, aunque hay uno que siempre se queda en el fondo.

In the pond at Franciscu's garden there are still colourful fish swimming about, but there is one which nearly always stays at the bottom.

## EL HOMBRE CONGELADO

Carolina Campo Lupo / 83' / 2014 / Uruguay / HD

Un grupo de soldados cruzan el océano camino a la Antártida. Deben llevar provisiones a una base científica y su camino es largo y está lleno de peligros.

A group of soldiers cross the ocean towards Antarctica. They have to take provisions to a scientific base and their journey is long and full of danger.

## EL PLURAL DE UNA PERSONA

Florian Kunert / 27' / 2013 / Alemania / Germany / DV

En la lucha por la supervivencia de las ideas, Cuba ha dado un giro que ni siquiera los cubanos entienden.

The fight for the survival of ideas has turned Cuba into something that even the Cubans do not understand.

## ENTRE SILENCIOS

Amaury Santana / 107' / 2014 / España / Spain

Un joven encara la ausencia de su padre realizando un recorrido por la memoria de su abuelo a través de su familia.

A young man faces the absence of his father going through the memory of his grandfather with his family.

## ESCISIÓN

Victoria Vellopoulos / 55' / 2014 / Grecia / Greece

Investiga, a través de retratos de mujeres, la práctica de la mutilación genital en África.

Investigates through female portraits the practice of female genital mutilation in Africa.

## GHOST TRAIN

James Fleming, Kelly Hucker / 14' / 2014 / Australia / HD

Documental sobre las muchas formas del amor y sobre encontrar vida en los lugares más insospechados. Documentary about the many forms of love and finding life in unexpected places.

## GLANCE UP

Enric Ribes, Oriol Martínez / 60' / 2014 / España / Spain

Joan Pahisa tiene una gran pasión: el baloncesto. No sería nada extraordinario si no fuera por un detalle: mide exactamente un metro de altura.

Joan Pahisa has a huge passion: basketball. It would be nothing extraordinary except for a detail: he's exactly one meter tall.

## GO FORTH

Soufiane Adel / 62' / 2014 / Francia / France / HD

A través del retrato de mi abuela de 79 años descubrimos narraciones personales y históricas.

Through the portrait of a 79 years old woman we discover personal and historical story.

## GODKA CIRKA

Álex Lora, Antonio Tibaldi / 10' / 2013 / España, E.E.U.U. / Spain, USA / HD

La joven Alifa mira el cielo de Somalia. Piensa sobre su día a día como pastora.

Young Alifa looks up at the Somali sky. She thinks about her daily life as a shepherdess.

## GUÍA-ME DESDE TUS RECUERDOS

Estudiantes Ciclo Superior de Animación Sociocultural y Turística del IES Alcalá / 19' / 2014 / España / Spain / DVCAM

A través de la mirada de personas que residen en el Municipio de Guía de Isora descubrimos los cambios acaecidos durante las últimas décadas en el lugar.

Through the eyes of people living in Guía de Isora, we take a stroll through memories and discover the changes that happened in the town through the last decades.

## HÉROE

Alma Asuai, Olga Winiarczyk, Marcin Kasica / 14' / 2013 / Polonia / Poland / HD

Película sobre una equipo de cineastas que buscan a un héroe en una de las pequeñas aldeas del este de Polonia - Urzędów.

Film about a film crew that is looking for a hero in one of the small towns of Eastern Poland - Urzędów.

## HOTEL NUEVA ISLA

Irene Gutiérrez / 74' / 2014 / España / Spain / DCP

El último habitante de un lujoso hotel en ruinas se resiste a abandonar el edificio. Sigue convencido de que sus paredes albergan tesoros.

The last inhabitant of a once luxurious hotel refuses to leave: he remains convinced that treasures lie waiting within its walls.

## HUELLAS DE LA GUERRA

Maximilian M. Mönnich / 50' / 2013 / Alemania / Germany / Video, HD

Los ataques militares tienen consecuencias alarmantes. Tierra contaminada por radiación, varios millones de toneladas de munición en nuestros océanos - la huella militar es enorme.

Military attacks have alarming consequences. Radioactive contaminated landscapes, many millions of tons of ammunition in our oceans - the military footprint is huge.

## ILAN WOLF. UN CAMINO IN VERSO

Alberto Rojas Maza / 50' / 2013 / España / Spain / HD

*Camino In Verso* es un viaje a los orígenes de la fotografía a través del retrato del fotógrafo Ilan Wolf.

*An In Verse Path* is a journey to the origins of photography through a portrait of photographer Ilan Wolf.

## IMÁGENES SECRETAS

Diana Toucedo / 17' / 2013 / España / Spain / HD

Viajo a la Patagonia para buscar tus huellas, las huellas de un padre ausente, mientras navegas en alta mar.

I travel to Patagonia to find out your traces, traces of an absent father, while you are sailing at high sea.

## JOANNA

Aneta Kopacz / 40' / 2013 / Polonia / Poland

Diagnosticada con una enfermedad incurable, Joanna promete a su hijo que hará todo lo que pueda para vivir tanto como sea posible.

Diagnosed with untreatable illness, Joanna promises her son that she will do her best to live for as long as possible.

## JUNTOS Y REVUELTO (EL MEJUNJE DE SILVERIO)

Nicolás Muñoz / 66' / 2014 / España / Spain / HD

El Mejunje de Silverio es un centro cultural situado en Cuba. El local es conocido por ser un lugar de encuentro para travestis, gays y lesbianas.

El Mejunje de Silverio is a cultural centre located in Cuba. The venue is best known as a meeting place for the LGBT community.

## LA ECUACIÓN DE AMOR DE HENRY FAST

Agnieszka Elbanowska / 41' / 2013 / Polonia / Poland

Henryk es un romántico, un rehén del amor, un Don Juan dispuesto todo para encontrar un amor.

Henryk is a hopeless romantic, a hostage of love, Don Juan ready to sacrifice everything in order to find love.

## LA HUELLA DE JAIME

VIERNES

**31**

SESIONES ESPECIALES  
Plaza de Alcalá, Guía de Isora

20:00 Guía-me desde tus recuerdos 19'  
Una novia para el señor alcalde 34'  
CONCIERTO TEREKITAP



SÁBADO

**01**

Organiza:



Ayuntamiento  
Guía de Isora

Patrocinan:



Gobierno de Canarias



CASA ÁFRICA



HOTEL JARDÍN TROPICAL  
Costa Adeje Tenerife



IBEROSTAR  
HOTELS & RESORTS



TENERIFE  
destinos de todo



Guía de  
ISORA  
Carácter Natural

Colaboran:



Fundación  
Audiovisual  
de Andalucía



FIRST  
HAND  
FILMS



CREADOC

CANAL+ rtve



radio  
Isora



eldigitalisur@com

DOMINGO

**02**

SALA 1

12:00 MC Catedrales 15'  
MC Héroe 14'  
OP Go Forth 62'

17:00 MC Sexy Shopping 20'  
MC Buscando un amigo 19'  
ML Los adioses 63'

19:00 CN Imágenes secretas 17'  
ML Todo es posible 54'

21:00 MC Ghost Train 14' MC Una visita 11'  
CN Ser y volver 13' CN Walls 10'  
OP La ecuación de amor de Henry Fast 41'

SALA 2

16:00 ML Adiós a Hollywood 102'

18:00 MC Radio Atacama 15'  
ML Atempa - Sueños a orillas del río 86'

20:00 ML N: The Madness of Reason 102'

SESIONES ESPECIALES  
Plaza del Pueblo de Garachico  
(Centro Cultural, Guía de Isora)

15:30 CONCIERTO AVERNESSUS

19:30 Delta, The Movie 32'  
Déjame vivir 62'

LUNES

**03**

SALA 1

12:00 ENSEÑANDOC  
OP Glance up 60'

17:00 CN Rotación 206 22'  
MC Nuestra maldición 28'  
ML El cuarto desnudo 67'

19:00 CN Lugares comunes 3'  
CN Asier y yo 94'

21:00 MC Radio Atacama 15'  
ML Atempa - Sueños a orillas del río 86'

SALA 2

16:00 MUESTRA DEPENDENCIA  
MC Ghost Train 14'  
OP La ecuación de amor de Henry Fast 41'  
ML Todo es posible 54'

18:00 MUESTRA DEPENDENCIA  
CC La pasión de Judas 10'  
CC Personas 60'  
Charla dependencia

20:00 MUESTRA DEPENDENCIA  
The Special Need 84'  
MC Una visita 11'

22:00 MC Buscando un amigo 19'  
ML Maximum pleasure 52'

MARTES

**04**

SALA 1

12:00 ENSEÑANDOC  
OP Glance up 60'

17:00 CC Ruinas misteriosas 12'  
CC Hotel Nueva Isla 74'

19:00 CC La máquina de los rusos 9'  
CC Souvenir 13'  
CC La pasión de Judas 10'  
CC Personas 60'

21:00 CC Entre silencios 107'

SALA 2

16:00 OP The Northern Stars 39'  
OP Go Forth 62'

18:00 MUESTRA FIRST HAND FILMS  
Cinco días para bailar 77'  
Huellas de la guerra 50'  
Descubriendo a Bergman 107'

22:00 CC Sexy Shopping 20'  
ML Joanna 40'

MIÉRCOLES

**05**

SALA 1

12:00 ENSEÑANDOC  
OP Glance up 60'

17:00 ML Joanna 40'  
ML Maximum pleasure 52'

19:00 MC Diario del hambre 15'  
CN Godka Cirka 10'  
ML Escisión 55'

21:00 ML Adiós a Hollywood 102'

SALA 2

10:00 PITCHING MERCADO

12:00 PITCHING MERCADO

16:00 OP El plural de una persona 27'  
OP El hombre congelado 83'

18:00 MUESTRA ANDALUCÍA  
30 años de oscuridad 86'  
La roca 85'  
Planeta Asperger 85'

22:00 MC Un paraíso 13'  
OP La trocha 58'

SALA 2

16:00 MC La llamada 19'  
MC Diario del hambre 15'  
ML El cuarto desnudo 67'

18:00 MUESTRA CHILE  
La vieja está en la cueva 14'  
La quemadura 65'

20:00 MUESTRA CHILE  
Alicia en el país 86'

22:00 ML Los adioses 63'

JUEVES

**06**

SALA 1

09:00 ENSEÑANDOC  
OP Glance up 60'

12:00 ENSEÑANDOC  
OP Glance up 60'

17:00 CN El domador de peixos 23'  
OP El hombre congelado 83'

19:00 OP Glance up 60'  
CN La huella de Jaime 60'

21:00 MC La reina 19'  
ML Carmita 75'

SALA 2

16:00 MC La reina 19'  
ML Carmita 75'

18:00 PASE ESPECIAL FUERA DE CONCURSO  
Los náufragos del Berge Istra 50'

20:00 Charla con protagonistas

22:00 Clásura

SÁBADO

**08**

SALA 1

12:00 MC Siete hombres a distintas edades 12'  
MC Un paraíso 13'

15:00 MC Montaje anónimo 13'  
CN Bienvenido a mi casa 20'

17:00 ML N: The Madness of Reason 102'

21:00 Clásura

SALA 2

16:00 MC La reina 19'  
ML Carmita 75'

18:00 PASE ESPECIAL FUERA DE CONCURSO  
Los náufragos del Berge Istra 50'

20:00 Charla con protagonistas

22:00 Clásura

MIÉRCOLES

**05**

SALA 1

09:00 ENSEÑANDOC  
OP Glance up 60'

12:00 ENSEÑANDOC  
OP Glance up 60'

17:00 OP The Northern Stars 39'  
CN Kásuumaya. Una experiencia  
de paz en Casamance 52'

19:00 OP El plural de una persona 27'  
MC La llamada 19'  
CN Juntos y revueltos (El mejorune de Silverio) 66'

21:00 OP De cometas y fronteras 58'  
OP Propaganda 61'

SALA 2

10:00 PITCHING MERCADO

12:00 PITCHING MERCADO

16:00 OP El plural de una persona 27'  
OP El hombre congelado 83'

18:00 MUESTRA ANDALUCÍA  
30 años de oscuridad 86'  
La roca 85'  
Planeta Asperger 85'

22:00 MC Un paraíso 13'  
OP La trocha 58'

SALA 2

16:00 MC La llamada 19'  
MC Diario del hambre 15'  
ML El cuarto desnudo 67'

18:00 MUESTRA CHILE  
La vieja está en la cueva 14'  
La quemadura 65'

20:00 MUESTRA CHILE  
Alicia en el país 86'

22:00 ML Los adioses 63'

VIERNES

**07**

SALA 1

09:00 ENSEÑANDOC  
OP Glance up 60'

12:00 ENSEÑANDOC  
OP Glance up 60'

17:00 OP The Northern Stars 39'  
CN Kásuumaya. Una experiencia  
de paz en Casamance 52'

19:00 OP El plural de una persona 27'  
MC La llamada 19'  
CN Juntos y revueltos (El mejorune de Silverio) 66'

21:00 OP De cometas y fronteras 58'  
OP Propaganda 61'

SALA 2

16:00 MC La llamada 19'  
MC Diario del hambre 15'  
ML El cuarto desnudo 67'

18:00 MUESTRA CHILE  
La vieja está en la cueva 14'  
La quemadura 65'

20:00 MUESTRA CHILE  
Alicia en el país 86'

22:00 ML Los adioses 63'

